



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Concept Lab Op. Support Environment	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-186641/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-186641	<b>Date</b> 2018-07-03
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-009-17422	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-7-40234 (009)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-07-09</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hamann, Frédéric	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn009
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2975 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No – N° de l'invitation  
W7701-186641/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
W7701-18-6641

Amd. No. – N° de la modif.  
002  
File No. – N° du dossier  
QCN-7-40234

Buyer ID – id de l'acheteur  
qcn009  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **MODIFICATION 002**

L'objectif de la présente modification 002 à la demande de proposition W7701-186641/A est de répondre à une question reçue d'un fournisseur. Vous devez prendre en considération ces informations lors de la remise de votre proposition.

Inclus dans la présente modification :  
Question et réponse

### Question-Réponse

#### Question 1 :

Qu'est que le client veut dire par « serveur de développement » au point 1.2.5 des critères d'évaluation de la pièce jointe 2? Le terme "Serveurs de développement" n'est pas un terme largement utilisé. Est-ce que le client fait référence aux serveurs de test, ou à tout type de serveur dans un environnement hors production?

#### Réponse 1 :

L'expression « serveurs de développement » comprend l'ensemble des serveurs et des applications nécessaires à la gestion des configurations du code, des versions du code, des tests automatisés, de la compilation automatisée, ainsi que de l'intégration automatisée du code.

---

***TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.***